

**No. 14668. Multilateral**

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)\*

**Ukraine**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 March 2022*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 March 2022*

\*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

**N° 14668. Multilatéral**

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4\*

**Ukraine**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1<sup>er</sup> mars 2022*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 1<sup>er</sup> mars 2022*

\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

No. 4132/28-110-17626

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and, with the reference to the Article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, has the honor to transmit herewith the texts of the Decree of the President of Ukraine of 24 February 2022 No. 64/2022 ‘On imposition of martial law in Ukraine’, of the Law of Ukraine of 24 February 2022 No. 2102 ‘On approval of the Decree of the President of Ukraine On imposition of martial law in Ukraine’ and clarifying communication on the scope of the derogation.

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations avails itself of the opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

28 February 2022

Subsequently, on 4 March 2022, by note verbale no. 4132/28-194/600-17988, the Permanent Mission of Ukraine submitted an amended text of the clarifying communication, which substitutes the one attached to note verbale no. 4132/28-110-17626 and is reproduced below.

\*\*\*

### *I. Clarifying communication regarding derogation measures*

1. In connection with the military aggression of the Russian Federation against Ukraine, based on the proposal of the National Security and Defense Council of Ukraine, in accordance with paragraph 20 of the first part of Article 106 of the Constitution of Ukraine, Law of Ukraine 'On Martial Law' by the Decree of the President of Ukraine of 24.02.2022 No. 64/2022, martial law was imposed in Ukraine.

Decree of the President of Ukraine of 24.02.2022 No. 64/2022 'On the imposition of martial law in Ukraine' entered into force simultaneously with the entry into force of the Law of Ukraine 'On Approval of the Decree of the President of Ukraine On the imposition of martial law in Ukraine', adopted on 24.02.2022. This Law was immediately promulgated via the mass media and entered into force on the day of its publication on February 24, 2022.

According to Article 2 of the Decree of the President of Ukraine of 24.02.2022 No. 64/2022 'On the imposition of martial law in Ukraine' military command (General Staff of the Armed Forces of Ukraine, Command of the Joint Forces of the Armed Forces of Ukraine, command of species, certain types of troops (forces) of the Armed Forces of Ukraine, Department of Operational Commands, Commanders of Military Units, Units of the Armed Forces of Ukraine, State Border Guard Service of Ukraine, State Special Transport Service, State Special Communications and Information Protection Service of Ukraine, National Guard of Ukraine, Security Service of Ukraine, Foreign Service Intelligence of Ukraine, the Department of State Protection of Ukraine) together with the Ministry of Internal Affairs of Ukraine, other executive bodies, local governments authorized to implement and conduct measures and authority necessary to defend Ukraine, protect public safety and interests of the state under the Law of Ukraine 'On Martial Law'.

2. In accordance with Article 3 of the Decree of the President of Ukraine of 24.02.2022 No. 64/2022 'On the imposition of martial law in Ukraine' in connection with the imposition of martial law in Ukraine temporarily, for the period of martial law, may be limited constitutional rights and freedoms of man and citizen provided for in Articles 30 - 34, 38, 39, 41 - 44, 53 of the Constitution of Ukraine, as well as temporary restrictions on the rights and legitimate interests of legal entities within the limits and to the extent necessary to ensure implementation and execution of martial law are introduced, which are provided for in part one of Article 8 of the Law of Ukraine 'On the Legal Regime of Martial Law'.

2.1. Article 30 of the Constitution. Everyone is guaranteed the inviolability of their home. It is not allowed to enter a house or other property of a person, conduct an inspection or search in them other than by a reasoned court decision.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under Article 17 of the International Covenant on Civil and Political Rights (hereinafter - Covenant) and Article 8 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (hereinafter - Convention).

2.2. Article 31 of the Constitution. Everyone is guaranteed the secrecy of correspondence, telephone conversations, telegraph, and other correspondence.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under articles 19 to 20 of the Covenant and Article 10 of the Convention.

2.3. Article 32 of the Constitution. No one may be interfered with in his personal and family life, except as provided by the Constitution of Ukraine. The collection, storage, use, and dissemination of confidential information about a person without his or her consent is not permitted, except in cases specified by law and only in the interests of national security, economic well-being, and human rights.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 17 of the Covenant and Article 8 of the Convention.

2.4. Article 33 of the Constitution. Everyone who stays lawfully on the territory of Ukraine is guaranteed freedom of movement, free choice of residence, the right to leave the territory of Ukraine freely, except for restrictions established by law. A citizen of Ukraine may not be deprived of the right to return to Ukraine at any time.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under articles 12 to 13 of the Covenant and Article 2 of Protocol No. 4 to the Convention.

2.5. Article 34 of the Constitution. Everyone is guaranteed the right to freedom of thought and speech, to freely express their views and beliefs. Everyone has the right to freely collect, store, use and disseminate information orally, in writing, or otherwise - at their discretion.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 19 of the Covenant and articles 9 to 10 of the Convention.

2.6. Article 38 of the Constitution. Citizens have the right to participate in the management of state affairs, in all-Ukrainian and local referendums, to freely elect and be elected to state authorities and local self-government bodies. Citizens enjoy equal access to public service, as well as to service in local self-government bodies.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 25 of the Covenant and Article 3 of the Additional Protocol to the Convention.

2.7. Article 39 of the Constitution. Citizens have the right to assemble peacefully, without weapons, and to hold rallies, meetings, marches, and demonstrations, which are notified in advance to the executive or local government.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 21 of the Covenant and article 11 of the Convention.

2.8. Article 41 of the Constitution. Everyone has the right to own, use and dispose of their property, the results of their intellectual and creative activities. No one may be unlawfully deprived of his property. The right of private property is inviolable.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 25 of the Covenant and Article 1 of the Additional Protocol to the Convention.

2.9. Article 42 of the Constitution. Everyone has the right to engage in entrepreneurial activity, which is not prohibited by law.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under article 17 of the Covenant and Article 1 of the Additional Protocol to the Convention.

2.10. Article 43 of the Constitution. Everyone has the right to work, which includes the opportunity to earn a living by work which he freely chooses or agrees to freely.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under articles 22, 25 of the Covenant, and article 14 of the Convention.

2.11. Article 44 of the Constitution. Those who work have the right to strike to protect their economic and social interests.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under articles 21, 22 of the Covenant, and Article 11 of the Convention.

2.12. Article 53 of the Constitution. Everyone has the right to education.

The restriction of this right necessitates a waiver of obligations under articles 24, 25 of the Covenant and Article 2 of the Additional Protocol to the Convention.

According to the first part of Article 8 of the Law of Ukraine 'On the Legal Regime of Martial Law' in Ukraine or in certain localities where martial law is imposed, the military command together with military administrations (if formed) may independently or with the involvement of executive bodies, the Council Ministers of the Autonomous Republic of Crimea, local governments introduce and implement temporary restrictions of constitutional rights and freedoms of man and citizen, as well as the rights and legitimate interests of legal entities under the decree of the President of Ukraine on martial law, the measures of martial law are as follows:

1) to establish (strengthen) the protection of objects of state importance, objects of state importance of the national transport system of Ukraine, and objects that ensure the livelihood of the population, and to introduce a special regime of their work. The procedure for establishing (strengthening) the protection of such facilities and their inventory that are subject to protection with the imposition of martial law, as well as the procedure for the special regime of their work shall be approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine;

2) to introduce compulsory labor for able-bodied persons not involved in work in the field of defense and livelihoods and not reserved for enterprises, institutions and organizations for the period of martial law in order to perform work of a defensive nature and eliminate the consequences of emergencies that arose during martial law, and to involve them in martial law in socially useful work performed to meet the needs of the Armed Forces of Ukraine, other military formations, law enforcement agencies and civil defense forces, ensuring the functioning of the national economy and life support system population and do not require, as a rule, special training of persons. For employees involved in the performance of socially useful work, the previous place of work (position) is retained for the time of such work. The procedure for involving able-bodied persons in martial law in socially useful work and issues of their social protection, taking into account the requirements of the law, shall be determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine;

3) use the capacity and labor resources of enterprises, institutions and organizations of all forms of ownership for the needs of defense, change the mode of their work, make other changes in production activities and working conditions in accordance with labor legislation;

4) forcibly expropriate property in private or communal ownership, confiscate property of state enterprises, state economic associations for the needs of the state under the legal regime of martial law in the manner prescribed by law and issue appropriate documents of the prescribed form;

5) to introduce a curfew in accordance with the procedure established by the Cabinet of Ministers of Ukraine (ban on staying on the streets and in other public places during a certain period of the day without specially issued permits and certificates), as well as to establish a special light masking regime;

6) to establish, in accordance with the procedure established by the Cabinet of Ministers of Ukraine, a special regime of entry and exit, to restrict the freedom of movement of citizens, foreigners and stateless persons, as well as the movement of vehicles;

7) to check the documents of persons in the manner prescribed by the Cabinet of Ministers of Ukraine, and if necessary to inspect things, vehicles, luggage and cargo, office space and housing of citizens, except for restrictions established by the Constitution of Ukraine;

8) prohibit holding peaceful assemblies, rallies, marches and demonstrations, other mass events;

9) to raise in the manner prescribed by the Constitution and laws of Ukraine the issue of banning the activities of political parties, public associations, if it is aimed at eliminating Ukraine's independence, forcibly changing the constitutional order, violating the sovereignty and territorial integrity of the state, undermining its security, illegal seizure power, propaganda of war, violence, incitement of interethnic, racial, religious hatred, encroachment on human rights and freedoms, public health;

10) to establish, in accordance with the procedure established by the Cabinet of Ministers of Ukraine, a ban or restriction on the choice of the place of stay or residence of persons in the territory where martial law is in force;

11) regulate in the manner prescribed by the Cabinet of Ministers of Ukraine, the work of suppliers of electronic communications networks and / or services, printing companies, publishers, broadcasters, broadcasters and other enterprises, institutions, organizations and cultural institutions and the media, and use local radio stations, television centers and printing houses for military purposes and conducting outreach work among the troops and the population; prohibit the operation of transceiver radios for personal and collective use and the transmission of information via computer networks;

12) in case of violation of the requirements or non-compliance with the measures of martial law, to withdraw from enterprises, institutions and organizations of all forms of ownership, individual citizens electronic communication equipment, television, video and audio equipment, computers and, if necessary, other technical means of communication;

13) to prohibit, in accordance with the procedure established by the Cabinet of Ministers of Ukraine, trade-in weapons, strong chemical and poisonous substances, as well as alcoholic beverages and substances produced based on alcohol;

14) to establish a special regime in the field of production and sale of medical products containing narcotic drugs, psychotropic substances and precursors, other potent substances, the list of which is determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine;

15) to seize from enterprises, institutions and organizations training and combat equipment, explosives, radioactive substances and materials, potent chemicals and toxic substances;

16) prohibit citizens who are on the military or special register at the Ministry of Defense of Ukraine, the Security Service of Ukraine or the Foreign Intelligence Service of Ukraine, change residence (location) without the permission of the military commissar or head of the Security Service of Ukraine or the Foreign Intelligence Service of Ukraine; limit the passage of alternative (non-military) service;

17) to establish military and housing conscription for individuals and legal entities for the accommodation of servicemen, members of the rank and file of law enforcement agencies,

personnel of the Civil Protection Service, evacuated population and the location of military units, subdivisions and institutions;

18) to establish the procedure for using the fund of protective structures of civil protection;

19) to evacuate the population if there is a threat to their life or health, as well as material and cultural values, if there is a threat of damage or destruction, according to the list approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine;

20) to introduce, if necessary, in the manner prescribed by the Cabinet of Ministers of Ukraine, standardized provision of the population with basic food and non-food goods;

21) take additional measures to strengthen the protection of state secrets;

22) intern (forcibly settle) citizens of a foreign state that threatens to attack or carry out aggression against Ukraine;

23) to carry out the obligatory evacuation of detained persons in temporary detention facilities in accordance with the procedure established by the Cabinet of Ministers of Ukraine; suspects, accused persons subject to precautionary measures - detention in pre-trial detention facilities; transfer of convicts serving sentences such as arrest, restriction of liberty, imprisonment for a term and imprisonment from penitentiary institutions located in areas close to the areas of hostilities to the relevant institutions located in a safe area.

The application of these measures necessitates a derogation from the obligations under articles 3, 8 (paragraph 3), 9, 12, 13, 17, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27 of the Covenant and articles 4 (paragraph 3), 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, Articles 1, 2 of the Additional Protocol, Article 2 of Protocol No. 4 to the Convention.

## II.

Martial law in Ukraine was imposed from 05:30 on February 24, 2022, for a period of 30 days

### *III. Regarding the security situation in Ukraine (according to the General Staff of the Armed Forces of Ukraine as of 15:00 on February 26, 2022)*

The Russian occupier continues the offensive operation against Ukraine in the previously selected areas with the support of long-range operational and tactical aircraft and with the use of high-precision long-range weapons.

The enemy insidiously inflicts air and artillery strikes on civilian infrastructure.

Enemy reconnaissance and sabotage groups operate insidiously, disguising themselves in civilian clothes and infiltrating cities to destabilize the situation by carrying out sabotage operations.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

N° 4132/28-110-17626

La Mission permanente de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et, au titre de l'article 4 du Pacte international

relatif aux droits civils et politiques, a l'honneur de lui communiquer le texte du décret n° 64/2022 du Président ukrainien en date du 24 février 2022 portant instauration de la loi martiale en Ukraine, ainsi que le texte de la loi ukrainienne n° 2102 en date du 24 février 2022 portant approbation dudit décret, et de l'informer de la teneur des mesures dérogatoires.

La Mission permanente de l'Ukraine saisit cette occasion pour renouveler au Secrétaire général les assurances de sa très haute considération.

Le 28 février 2022

Par la suite, le 4 mars 2022, par sa note verbale n° 4132/28-194/600-17988, la Mission Permanente de l'Ukraine a soumis un texte modifié de l'information sur les mesures dérogatoires, qui remplace celui annexé à la note verbale n° 4132/28-110/17626 et qui est reproduit ci-après.

\*\*\*

### *I. Information sur les mesures dérogatoires*

1. Suite à l'agression militaire de la Fédération de Russie contre l'Ukraine, sur proposition du Conseil de sécurité et de défense nationales de l'Ukraine et conformément au paragraphe 20 de la première partie de l'article 106 de la Constitution ukrainienne et de la loi ukrainienne portant approbation du décret présidentiel n° 64/2022 en date du 24 février 2022 portant instauration de la loi martiale, la loi martiale a été instaurée en Ukraine.

Le décret présidentiel n° 64/2022 en date du 24 février 2022 portant instauration de la loi martiale est entré en vigueur en même temps que la loi ukrainienne portant approbation dudit décret, laquelle a été adoptée le 24 février 2022. La promulgation de la loi, entrée en vigueur le jour même de sa publication, le 24 février 2022, a été immédiatement annoncée dans les médias.

Conformément à l'article 2 du décret présidentiel, le commandement militaire (l'État-major général des Forces armées ukrainiennes, le commandement des Forces conjointes des Forces armées, le commandement des espèces, certains types de forces des Forces armées, le Département des commandements opérationnels, les commandants des unités militaires, les unités des Forces armées, le Service des gardes-frontières ukrainiens, le Service spécial des transports, le Service spécial des communications et de la protection de l'information de l'Ukraine, la Garde nationale ukrainienne, le Service de sécurité de l'Ukraine, le Service de renseignement extérieur de l'Ukraine, le Département de la protection de l'État de l'Ukraine), en concertation avec le Ministère ukrainien de l'intérieur, les autres organes de l'exécutif et les collectivités locales, est habilité à adopter et à appliquer les mesures nécessaires à la défense de l'Ukraine et à la protection de la sécurité publique et des intérêts de l'État comme le prévoit la loi ukrainienne sur la loi martiale.

2. Conformément à l'article 3 du décret présidentiel n° 64/2022 en date du 24 février 2022 portant instauration de la loi martiale en Ukraine, et sous le régime de la loi martiale instaurée temporairement en Ukraine, des restrictions pourront être apportées, pendant toute la durée de la loi martiale, aux libertés et droits constitutionnels reconnus aux personnes et aux citoyens par les articles 30 à 34, 38, 39, 41 à 44 et 53 de la Constitution ukrainienne, ainsi qu'aux droits et intérêts légitimes des personnes morales, dans la limite et la mesure ce qui est nécessaire pour assurer la

mise en œuvre et l'application de la loi martiale, comme prévu dans la première partie de l'article 8 de la loi ukrainienne portant régime juridique de la loi martiale.

2.1. Article 30 de la Constitution. Toute personne est assurée de l'inviolabilité de son domicile. Il est interdit de pénétrer dans le domicile ou tout autre bien d'une personne et de procéder à une perquisition ou à une fouille sans y être autorisé par une décision judiciaire dûment motivée.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 17 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques (ci-après le « Pacte ») et à l'article 8 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (ci-après la « Convention »).

2.2. Article 31 de la Constitution. Toute personne est assurée du secret de sa correspondance, de ses conversations téléphoniques et de ses messages envoyés par télégraphe ou tout autre moyen de correspondance.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 19 et 20 du Pacte et à l'article 10 de la Convention.

2.3. Article 32 de la Constitution. Nul ne peut faire l'objet d'ingérence dans sa vie privée ou familiale sauf dans les cas prévus par la Constitution ukrainienne. Il est interdit de recueillir, de conserver, d'utiliser et de diffuser des informations personnelles confidentielles sans le consentement de l'intéressé, sauf dans les cas expressément prévus par la loi et uniquement dans l'intérêt de la sécurité nationale, du bien-être économique et des droits de l'homme.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 17 du Pacte et à l'article 8 de la Convention.

2.4. Article 33 de la Constitution. Toute personne qui se trouve légalement sur le territoire ukrainien a le droit d'y circuler librement, de choisir librement son domicile et de quitter librement ledit territoire, sauf dans les cas prévus par la loi. Nul citoyen ukrainien ne peut être privé du droit de revenir en Ukraine à tout moment.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 12 et 13 du Pacte et à l'article 2 du Protocole n° 4 à la Convention.

2.5. Article 34 de la Constitution. Toute personne a droit à la liberté de pensée et de parole et peut exprimer librement ses opinions et ses convictions. Toute personne a le droit de recueillir, de conserver, d'utiliser et de diffuser des informations oralement, par écrit ou par tout autre moyen de son choix.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 19 du Pacte et aux articles 9 et 10 de la Convention.

2.6. Article 38 de la Constitution. Tout citoyen a le droit de prendre part à la gestion des affaires publiques, de participer aux référendums nationaux et locaux et d'élire librement ses représentants aux fonctions de l'État et des collectivités locales ou d'y être élu. Tout citoyen peut accéder, dans des conditions d'égalité, à la fonction publique de l'État ou des collectivités locales.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 25 du Pacte et à l'article 3 du Protocole additionnel à la Convention.

2.7. Article 39 de la Constitution. Les citoyens ont le droit de se réunir pacifiquement, sans armes, et de tenir des rassemblements, des réunions, des marches et des manifestations, dès lors que les autorités centrales ou locales en sont informées à l'avance.



Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 21 du Pacte et à l'article 11 de la Convention.

2.8. Article 41 de la Constitution. Toute personne a droit à la propriété et au produit de ses activités intellectuelles et créatrices et peut faire usage et disposer de ses biens. Nul ne peut être privé illégalement de sa propriété. Le droit à la propriété privée est inviolable.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 25 du Pacte et à l'article 1 du Protocole additionnel à la Convention.

2.9. Article 42 de la Constitution. Toute personne a le droit d'exercer une activité entrepreneuriale qui n'est pas interdite par la loi.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues à l'article 17 du Pacte et à l'article 1 du Protocole additionnel à la Convention.

2.10. Article 43 de la Constitution. Toute personne a le droit de travailler et de gagner sa vie par un travail qu'elle choisit ou accepte librement.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 22 et 25 du Pacte et à l'article 14 de la Convention.

2.11. Article 44 de la Constitution. Toute personne qui travaille a le droit de faire grève pour protéger ses intérêts économiques et sociaux.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 21 et 22 du Pacte et à l'article 11 de la Convention.

2.12. Article 53 de la Constitution. Toute personne a droit à l'éducation.

Toute restriction apportée à ce droit nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 24 et 25 du Pacte et à l'article 2 du Protocole additionnel à la Convention.

Conformément à la première partie de l'article 8 de la loi ukrainienne portant régime juridique de la loi martiale en Ukraine ou dans les localités soumises à la loi martiale, le commandement militaire et les administrations militaires (le cas échéant) peuvent, seuls ou en concertation avec les organes de l'exécutif, le Conseil des ministres de la République autonome de Crimée et les administrations locales, adopter et mettre en œuvre à titre temporaire des mesures de nature à restreindre les libertés et droits constitutionnels reconnus aux personnes et aux citoyens, ainsi que les droits et intérêts légitimes des personnes morales, en vertu du décret présidentiel portant instauration de la loi martiale. Ils peuvent ainsi :

1) assurer (ou renforcer) la protection des installations d'importance nationale, les installations du réseau de transport revêtant une importance nationale et les installations assurant la subsistance de la population et prévoir un régime spécial aux fins de leur exploitation. Le Conseil des ministres de l'Ukraine approuve la procédure permettant d'assurer (ou de renforcer) la protection de ces installations et de leurs stocks dans le cadre de la loi martiale, ainsi que la procédure d'établissement du régime spécial ;

2) réquisitionner les personnes valides qui ne participent pas aux activités de défense ou aux activités de subsistance et qui, pour la durée de la loi martiale, ne sont pas affectées par des entreprises, institutions ou organisations à des activités de défense ou à des activités visant à faire face aux situations d'urgence, et les faire participer à des tâches d'intérêt commun en vue de répondre aux besoins des Forces armées ukrainiennes, des autres formations militaires, des forces de l'ordre et des forces de défense civile et d'assurer le fonctionnement de l'économie nationale et la subsistance de la population, dès lors que ces tâches ne nécessitent pas en principe de formation spécialisée. Les travailleurs réquisitionnés pour des tâches d'intérêt commun conserveront leur

poste pendant toute la durée de la réquisition. Le Conseil des ministres établit la procédure de réquisition des personnes valides aux fins de l'exécution de travaux d'intérêt commun sous le régime de la loi martiale et prend les dispositions en vue d'assurer leur protection sociale dans le plein respect du droit ;

3) utiliser les capacités et le personnel des entreprises, institutions et organisations (quelle que soit leur forme de propriété) à des fins de défense, modifier l'organisation des activités et apporter des changements aux activités de production et aux conditions de travail dans le plein respect du droit du travail ;

4) exproprier par la force des biens privés ou collectifs, confisquer des biens des entreprises d'État et des associations économiques d'État pour les besoins de l'État comme le prévoit le régime juridique de la loi martiale et fournir les documents appropriés dans la forme prescrite ;

5) instaurer un couvre-feu conformément à la procédure établie par le Conseil des ministres (interdiction de se trouver, à certaines heures de la journée, dans les rues et les autres lieux publics sans document l'autorisant expressément) et adopter un régime de port de masque peu contraignant ;

6) instaurer, conformément à la procédure établie par le Conseil des ministres, un régime exceptionnel d'entrée et de sortie, apporter des restrictions à la liberté d'aller et venir des citoyens, des étrangers et des apatrides et restreindre la circulation des véhicules ;

7) effectuer des contrôles d'identité de la manière prescrite par le Conseil des ministres et, si nécessaire, procéder à des fouilles (effets personnels, véhicules, bagages et cargaisons) et à des perquisitions (locaux professionnels et domiciles privés), sauf dans les cas prévus par la Constitution ukrainienne ;

8) interdire la tenue de réunions, de rassemblements, de marches et de manifestations pacifiques et de tout autre événement de grande ampleur ;

9) envisager, comme le prévoient la Constitution et les lois ukrainiennes, l'interdiction des activités des partis politiques et des associations publiques dont le but est de mettre fin à l'indépendance de l'Ukraine, de modifier par la force l'ordre constitutionnel, de violer la souveraineté et l'intégrité territoriale de l'État, de porter atteinte à la sécurité de l'État, de s'emparer illégalement du pouvoir, de promouvoir la guerre et la violence, d'inciter à la haine ethnique, raciale et religieuse et de porter atteinte aux droits de l'homme, aux libertés et à la santé publique ;

10) interdire aux personnes se trouvant sur le territoire soumis à la loi martiale de changer de domicile, conformément à la procédure établie par le Conseil des ministres, ou restreindre cette faculté ;

11) réglementer, de la manière prescrite par le Conseil des ministres, les activités des opérateurs de réseaux ou de services de communications électroniques, des imprimeries, des maisons d'édition, des sociétés audiovisuelles et des entreprises, institutions et organisations de la culture et des médias et utiliser les stations de radio locales, les stations de télévision et les imprimeries à des fins militaires et pour diffuser des informations auprès des troupes et de la population ; interdire l'utilisation des émetteurs-récepteurs radio pour un usage personnel ou collectif et la transmission d'informations via les réseaux informatiques ;

12) en cas de manquement aux dispositions de la loi martiale, confisquer tout matériel de communication électronique, téléviseur, matériel audiovisuel, ordinateur et, si nécessaire, tout autre moyen technique de communication appartenant aux entreprises, institutions et organisations (quelle que soit leur forme de propriété) ou aux particuliers ;

13) interdire, conformément à la procédure établie par le Conseil des ministres, la vente d'armes, de substances chimiques dangereuses et de matières toxiques, ainsi que la vente de boissons et de produits alcoolisés ;

14) instaurer un régime exceptionnel pour la production et la vente des produits médicaux contenant des narcotiques, des substances psychotropes, des précurseurs ou tout autre substance aux effets puissants, dont la liste est établie par le Conseil des ministres ;

15) saisir tout matériel de formation et de combat, tout explosif, toute substance ou matière radioactive, tout produit chimique dangereux et toute substance toxique appartenant à des entreprises, institutions ou organisations ;

16) interdire à tout citoyen inscrit au registre militaire ou au registre spécial du Ministère de la défense, du Service de sécurité ou du Service de renseignement extérieur de changer de domicile sans l'autorisation du commissaire militaire ou du chef du Service de sécurité ou du Service de renseignement extérieur ; limiter le recours au service civil ;

17) réquisitionner les habitations de particuliers et de personnes morales aux fins de l'hébergement des soldats, des membres des forces de l'ordre, des membres du Service de la protection civile et des personnes évacuées et aux fins de l'accueil des unités, divisions et institutions militaires ;

18) établir la procédure d'utilisation du fonds des structures de défense de la protection civile ;

19) évacuer les personnes dont la vie ou la santé est menacée et les biens matériels et culturels risquant d'être détruits ou endommagés, selon la liste arrêtée par le Conseil des ministres ;

20) organiser si nécessaire, de la manière prescrite par le Conseil des ministres, l'approvisionnement de la population en produits de base (alimentaires et non alimentaires) ;

21) prendre des mesures visant à mieux protéger les secrets d'État ;

22) interner (regrouper de force) les citoyens de tout État étranger qui menace d'attaquer ou d'agresser l'Ukraine ;

23) procéder à l'évacuation obligatoire des personnes détenues dans les centres de détention temporaire, conformément à la procédure établie par le Conseil des ministres, ainsi qu'à celle des suspects et des personnes accusées faisant l'objet de mesures de précaution et placées en détention provisoire, et transférer les personnes condamnées, arrêtées ou emprisonnées détenues dans des établissements pénitentiaires situés à proximité des zones de conflit dans des établissements situés dans des zones sûres.

L'application des mesures susmentionnées nécessite de déroger aux obligations prévues aux articles 3, 8 (paragraphe 3), 9, 12, 13, 17, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 et 27 du Pacte, aux articles 4 (par. 3), 8, 9, 10, 11, 13, 14 et 16 de la Convention, aux articles 1 et 2 du Protocole additionnel à la Convention et à l'article 2 du Protocole n° 4 à la Convention.

## II.

La loi martiale a été instaurée en Ukraine le 24 février 2022 à 5 h 30, pour une période de 30 jours.

*III. Point sur la sécurité*

*(selon l'État-major général des Forces armées ukrainiennes le 26 février 2022 à 15 heures)*

L'occupant russe poursuit son offensive contre l'Ukraine dans les zones déjà visées, utilisant à cette fin des avions à long rayon d'action, des avions tactiques et des armes de haute précision à longue portée.

Des frappes aériennes et des tirs d'artillerie visent les infrastructures civiles.

Des groupes de reconnaissance et de sabotage opèrent en secret, leurs membres se déguisant en civils pour pénétrer dans les villes et déstabiliser la situation par des opérations de sabotage.